RK26/RK26W6O Mobile Computer Quick Start Guide

EN 日本語

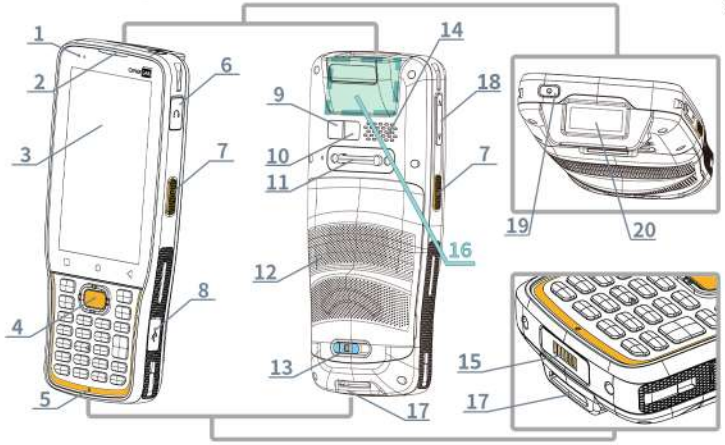
RK26/RK26W6O モバイルコンピュータ クイックスタートガイド

EN 日本語

Open Your Box / 内容物の確認

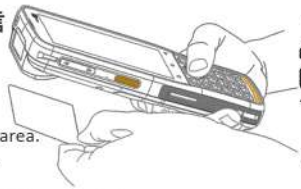
- ☑ RK26 Mobile Computer (28-Key Model or 25-Key Model)
  RK26モバイルコンピュータ（28キーモデルまたは25キーモデル）
- ☑ AC Adapter (Optional)
  ACアダプター（別途選択購入品）
- ☑ Quick Start Guide
  クイックスタートガイド
- ☑ Hand Strap (Optional)
  ハンドストラップ（別途選択購入品）
- ☑ Snap-on Charging and Communication Cable (Optional)
  スナップオン充電/通信ケーブル（別途選択購入品）

Overview / 製品外観



1. Status LED
   LED表示
2. Receiver
   レシーバー
3. Touchscreen
   タッチスクリーン
4. Scan Key
   スキャンキー
5. Microphone
   マイクロフォン
6. Headset Jack
   ヘッドセットジャック
7. Side-Trigger
   サイドトリガー
8. USB-C Port with Cover
   カバー付きUSB-Cポート
   (USB 3.1 Super Speed Gen 1)
9. Camera
   カメラ
10. Camera Flash
    カメラフラッシュ
11. Hand Strap Cover
    ハンドストラップカバー
12. Battery with Battery Cover
    バッテリーカバー付きのバッテリー
13. Battery Cover Latch
    バッテリーカバーラッチ
14. Speaker
    スピーカー
15. Charging & Communication Pins
    充電/通信ピン
16. NFC Detection Area
    NFC検出エリア
17. Hand Strap Hole
    ハンドストラップホール
18. Volume Buttons
    音量ボタン
19. Power Button
    電源ボタン
20. Scan Window
    スキャン窓

Communication with NFC / NFCとの通信



Step 1 / 手順 1 :
Launch an NFC enabled application on the RK26.
RK26でNFC対応のアプリケーションを起動してください。

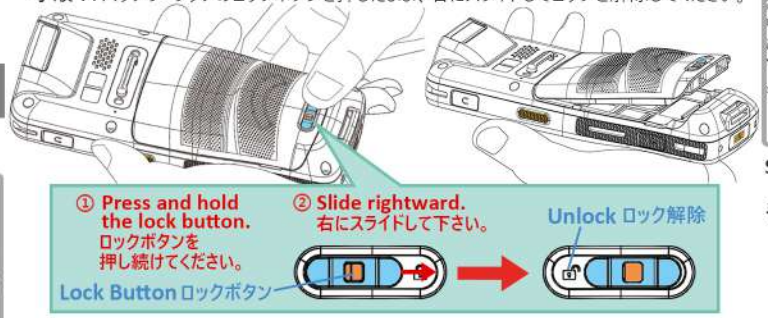
Step 2 / 手順 2 :
Hold the RK26 without covering the NFC detection area.
NFC検知エリアを遮蔽しないようにRK26を持ってください。

Step 3 / 手順 3 :
Align the NFC detection area on the RK26 with the NFC tag or device until the application indicates that the data transfer is complete.
RK26のNFC検知エリアをNFCタグまたはデバイスと合わせて、アプリケーションがデータ転送が完了したことを示すまで待ってください。

Install & Remove Battery/バッテリーの取り付けと取り外し

Please follow the steps to remove and install the main battery.
メインバッテリーの取り外しと取り付けには、以下の手順に従ってください。

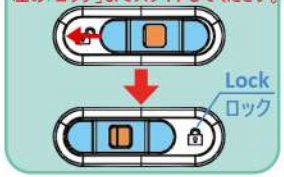
Step 1 : Press and hold the lock button on the battery latch and slide it to the right to unlock.
手順 1 : バッテリーラッチのロックボタンを押したまま、右にスライドしてロックを解除してください。



Step 2 : When unlocked, the battery (with cover) tilts slightly upward. Hold the two sides of the battery and lift it up from the lower end to remove it.
手順 2 : ロックが解除されると、カバー付きのバッテリーは少し上がて、外せるようになります。バッテリーの両側を持ち、下から持ち上げて取り外してください。

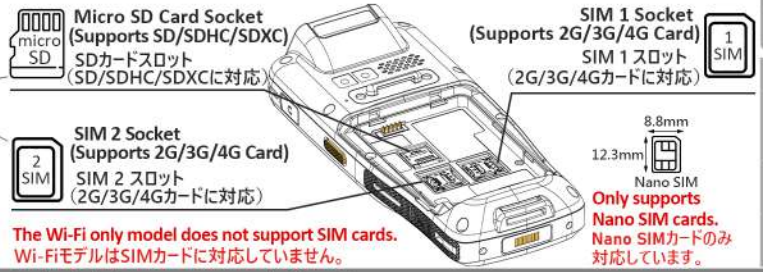
Step 3 : Insert a charged battery from the upper end and press down its lower edge.
手順 3 : 上から充電済みのバッテリーを挿入して、下側を押し下げてください。

Step 4 : Slide the battery latch leftward to "Lock" position.
手順 4 : バッテリラッチを左の「ロック」の位置までスライドしてください。



Install SIM & SD Cards / SIM & SDカードの取り付け

Step 1 : Remove the battery (with cover) to open the battery compartment.
手順 1 : バッテリーカバーと一体のバッテリーを取り外してください。

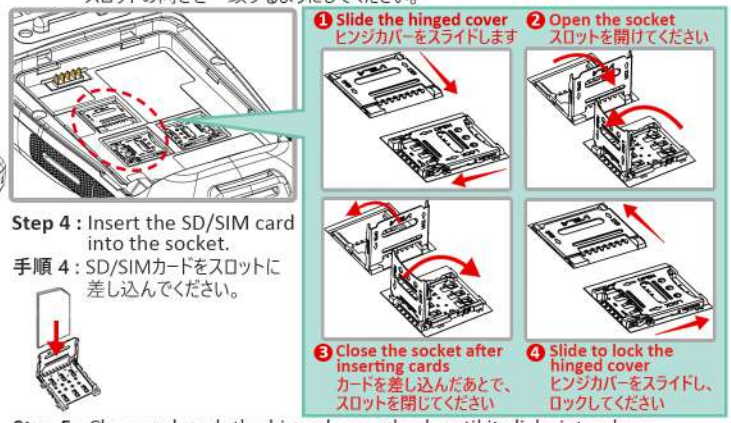


The Wi-Fi only model does not support SIM cards.
Wi-FiモデルはSIMカードに対応していません。

The Regulatory label can be found in your device from the path below:
Settings → About phone → Legal Information
規制ラベルは以下の方法で確認できます。
設定 → 端末情報 → 法的情報

Step 2 : Slide the hinged cover and lift it upward to open the SD/SIM card socket.
手順 2 : ヒンジカバーをスライドして、SD/SIMカードスロットを開けてください。

Step 3 : Align the SD/SIM card with the socket, ensuring the metal contacts face down and match the socket's orientation.
手順 3 : SD/SIMカードをスロットに合わせて、金属部を下向きにして、スロットの向きと一致するようにしてください。



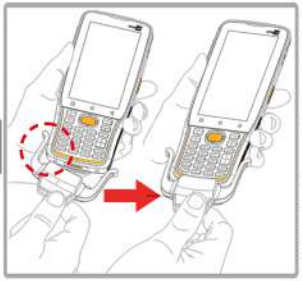
Step 4 : Insert the SD/SIM card into the socket.
手順 4 : SD/SIMカードをスロットに差し込んでください。

Step 5 : Close and push the hinged cover back until it clicks into place.
手順 5 : ヒンジカバーを閉じて、カチッという音がするまで押し戻してください。

Charging & Communication / 充電と通信

By USB Type-C Cable :
Insert a Type-C cable into the port on the right side of the RK26 mobile computer. Connect the USB-A plug to either an approved adapter for external power connection or to a PC/laptop for charging or data transmission.

USB Type-Cケーブルを使用する場合 :
RK26モバイルコンピュータの右側のポートにType-Cケーブルを挿入してください。USB-Aプラグを外部電源接続用の承認済みアダプターまたは充電やデータ伝送用のPC/ノートパソコンに接続してください。



By Snap-on Charging & Communication cable:
Align the Snap-on cable's connector with the bottom of the RK26. Push the connector upwards until it snaps into place. Connect the USB-A plug to either an approved adapter for external power connection or to a PC/laptop for charging or data transmission.

スナップオン充電/通信ケーブルを使用する場合 :
スナップオン充電のコネクタをRK26の底面に合わせ、上に押し上げてはめ込んでください。USB-Aプラグを外部電源接続用の承認済みアダプターまたは充電やデータ伝送用のPC/ノートパソコンのいずれかに接続してください。

Battery Information バッテリーの情報	
Power Supply 電源アダプター	Input/入力 : AC 100-240V, 50/60 Hz Output/出力 : DC 5V, 2A (BSMI,CCC,FCC,CE,RCM,PSE,PSB) CipherLab approved / CipherLab専用電源アダプター
Battery Pack バッテリー容量	Battery Model//バッテリモデル : BA-0124A0 3.8V, 4000mAh CipherLab proprietary Li-Po / 専用リチウムポリマーバッテリー
Charging Time 充電時間	Approx. 3 hours via adapter / アダプター経由で約3時間

P/N: SRK26AQG01015

CipherLab Europe representative office.
Cahorslaan 24, 5627 BX Eindhoven, The Netherlands Tel: +31 (0) 40 2990202

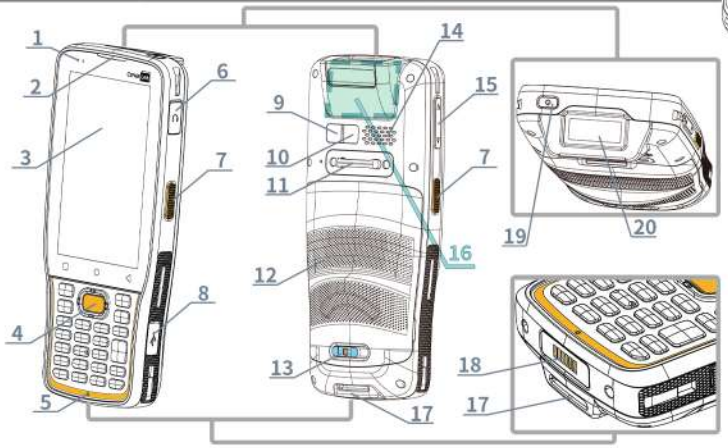
RK26/RK26W6O 行動電腦
快速使用指南

繁中 简中

檢視包裝內容物 / 检视包装内容物

- ☑ RK26行動電腦 / RK26行动电脑
  (28鍵機型 或 25鍵機型 / 28键机型或 25键机型)
- ☑ 電源轉換器 (選配) / 电源适配器 (选配)
- ☑ 卡扣式傳輸充電線 (選配) / 卡扣式传输充电线 (选配)
- ☑ 手腕帶 (選配) / 手腕带 (选配)
- ☑ 快速使用指南 / 快速使用指南

概覽 / 概览



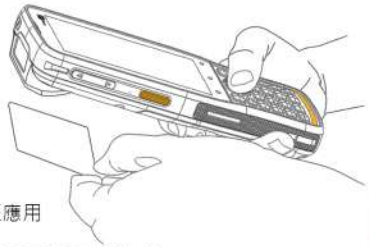
1. LED指示燈 / LED指示灯
2. 聽筒 / 听筒
3. 觸控螢幕 / 触控屏幕
4. 掃描鍵 / 扫描键
5. 話筒 / 话筒
6. 耳機孔 / 耳机孔
7. 側面按鍵 / 侧面按键
8. USB-C 連接埠 / USB-C 接口 (USB 3.1 Super Speed Gen 1)
9. 相機 / 相机
10. 相機閃光燈 / 相机闪光灯
11. 手腕帶固定孔 / 手腕带固定孔
12. 電池(蓋) / 电池(盖)
13. 電池蓋開關 / 电池盖开关
14. 擴音器 / 扩音器
15. 音量鍵 / 音量键
16. NFC 偵測區域 / NFC侦测区域
17. 手腕帶固定孔 / 手腕带固定孔
18. 充電接點 / 充电接点
19. 電源鍵 / 电源键
20. 掃描窗口 / 扫描窗口

使用NFC傳輸 / 使用NFC传输

步驟1 / 步骤1：
啟動行動電腦上的NFC應用程式。
启动行动电脑上的NFC应用。

步驟2 / 步骤2：
握住行動電腦，勿遮蔽NFC偵測區域。
握住行动电脑，勿遮蔽NFC侦测区域。

步驟3 / 步骤3：
將行動電腦靠近NFC標籤或裝置，直至應用程式顯示傳輸完畢。
将行动电脑靠近NFC标签或装置，直至应用显示传输完毕。

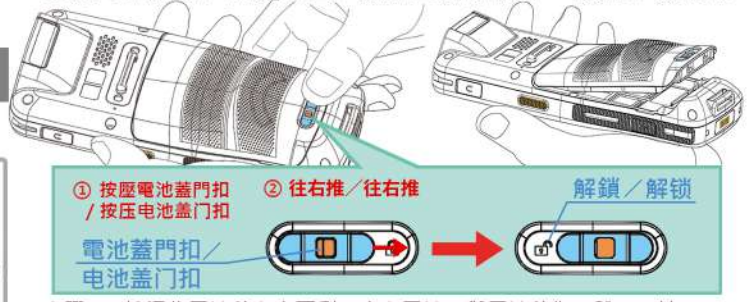


電池安裝與拆卸 / 电池安装与拆卸

請依步驟指示拆卸並安裝主電池 / 请依步骤指示拆卸并安装主电池：

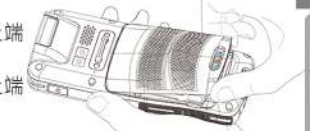
步驟 1：持續按住電池蓋門扣。 / 步骤 1：持续按住电池盖门扣。

步驟 2：往右推至「解鎖」位置。電池蓋些微向上翹開，可進行主電池移除。
步骤 2：往右推至「解锁」位置。电池盖些微向上翘开，可进行主电池移除。

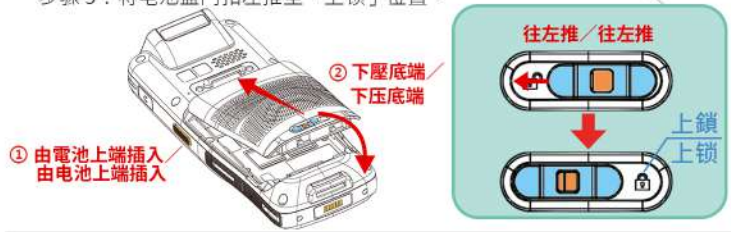


步驟 3：請握住電池蓋左右兩側，由主電池（與電池蓋為一體）下端抬起以移除。
步骤 3：请握住电池盖左右两侧，由主电池（与电池盖为一体）下端抬起以移除。

步驟 4：請使用充飽電之主電池，先由電池上端插入電池槽，再下壓底端。
步骤 4：请使用充饱电之主电池，先由电池上端插入电池槽，再下压底端。



步驟 5：將電池蓋門扣左推至「上鎖」位置。
步骤 5：将电池盖门扣左推至「上锁」位置。



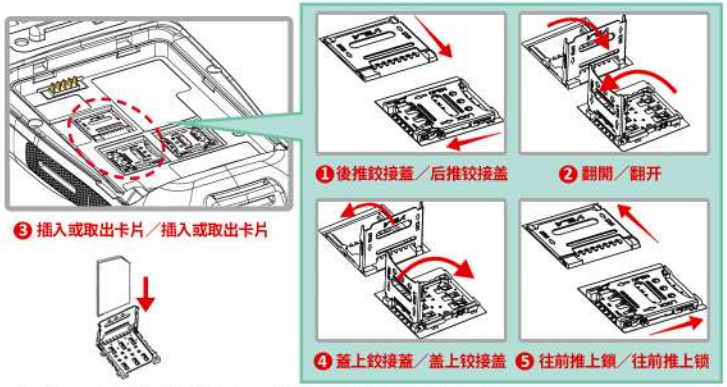
安裝 / 安装 SIM卡、SD卡

步驟1：移除電池蓋 / 步骤1：移除电池盖

注意：Wi-Fi only的機型不支援SIM卡
注意：Wi-Fi only的机型不支援SIM卡

認證資訊請詳見：
設定 → 關於手機 → 法律資訊
认证信息请详见：
设定 → 关于手机 → 法律信息

步驟2：請將鉸接蓋後推，再翻開 / 步骤2：请将铰接盖后推，再翻开
步驟3：請直接將卡片放入或取出 / 步骤3：请直接将卡片放入或取出
步驟4：蓋上鉸接蓋，再往前推上鎖 / 步骤4：盖上铰接盖，再往前推上锁

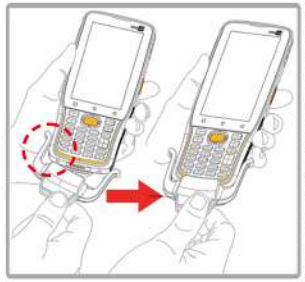


步驟5：重新蓋上電池蓋，將電池蓋門扣推回鎖上的位置。
步骤5：重新盖上电池盖，将电池盖门扣推回锁上的位置。

充電與傳輸 / 充电与传输

透過USB Type-C線：
將USB Type-C傳輸線插入RK26行動電腦右側的USB Type-C埠。而Type-C傳輸線另一端的USB-A接頭則接上電源轉換器，進行外部電源連接；或連接至電腦進行資料傳輸 / 充電。

透过USB Type-C线：
将USB Type-C数据线插入RK26行动电脑右侧的USB Type-C接口。而Type-C数据线另一端的USB-A接头则接上电源适配器，进行外部电源连接；或连接至电脑进行数据传输 / 充电。



透過卡扣式傳輸充電線：
將傳輸充電槽對準RK26行動電腦底部，上推傳輸充電槽，使其與RK26行動電腦接合。將USB-A接頭接上電源轉換器，進行外部電源連接；或插入電腦的USB埠進行資料傳輸 / 充電。

透过卡扣式传输充电线：
将传输充电槽对准RK26行动电脑底部，上推传输充电槽，使其与RK26行动电脑接合。将USB-A接头接上电源适配器，进行外部电源连接；或插入电脑的USB接口进行数据传输 / 充电。

重要電源資訊 / 重要电源信息

電源轉換器 电源适配器	輸入 / 输入：AC 100-240 V, 50/60 Hz；輸出 / 输出：DC 5V, 2A CipherLab專用電源供應器 / CipherLab专用电源供应器 BSMI, CCC, FCC, CE, RCM, PSE, PSB
電池容量 电池容量	3.8V, 4000mAh，CipherLab專用充電式鋰聚合物電池 3.8V, 4000mAh，CipherLab专用充电式锂聚合物电池
充電時間 充电时间	以電源轉換器充電約3小時 / 以电源适配器充电约3小时

P/N: SRK26AQG01015

CAUTION :

USA (FCC):

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

This device is slave equipment, the device is not radar detection and not ad-hoc operation in the DFS band.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure warning

This device meets the government's requirements for exposure to radio waves. This device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government.

The exposure standard employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6 W/kg. Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the EUT transmitting at the specified power level in different channels.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this device with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm after searching on FCC ID: Q3N-RK26.

Canada (ISED) :

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device complies with ISED's licence-exempt RSS standard(s).
Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d' ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

(i) the device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems;
(ii) the maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250-5350 MHz and 5470-5725 MHz shall comply

with the e.i.r.p. limit; and
(iii) the maximum antenna gain permitted for devices in the band 5725-5825 MHz shall comply with the e.i.r.p. limits specified for point-to-point and non point-to-point operation as appropriate. High-power radars are allocated as primary users (i.e. priority users) of the bands 5250-5350 MHz and 5650-5850 MHz and that these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices.

Les utilisateurs devraient aussi être avisés que
(i) les dispositifs fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux;
(ii) le gain maximal d'antenne permis pour les dispositifs utilisant les bandes 5250-5350 MHz et 5470-5725MHz doit se conformer à la limite de p.i.r.e.;
(iii) le gain maximal d'antenne permis (pour les dispositifs utilisant la bande 5725-5825 MHz) doit se conformer à la limite de p.i.r.e. spécifiée pour l'exploitation point à point et non point à point, selon le cas.
De plus, les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bandes 5250-5350 MHz et 5650-5850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

Radio Frequency (RF) Exposure Information
The radiated output power of the Wireless Device is below the Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.
This device has been evaluated for and shown compliant with the ISED Specific Absorption Rate ("SAR") limits when operated in portable exposure conditions. (Antennas are greater than 5mm from a person's body).

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)
La puissance de sortie rayonnée de l'appareil sans fil est inférieure aux limites d'exposition aux radiofréquences d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE). L'Appareil sans fil doit être utilisé de telle manière que le potentiel de contact humain pendant le fonctionnement normal soit minimisé.
Cet appareil a été évalué et démontré conforme aux limites de débit d'absorption spécifique ("SAR") ISDE lorsqu'il est utilisé dans des conditions d'exposition portables. (Les antennes sont à plus de 5 mm du corps d'une personne).

EU / UK (CE/UKCA):

EU Declaration of Conformity
Hereby, CIPHERLAB CO., LTD. declares that the radio equipment type RK26 is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.cipherlab.com

UK Declaration of Conformity
Hereby, CIPHERLAB CO., LTD. declares that the radio equipment type RK26 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017.
The full text of the UK Declaration of Conformity may be found at h at the following internet address: www.cipherlab.com

The device is restricted to indoor use only when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range.

RF Exposure warning
This device meets the EU requirements (2014/53/EU) on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields by way of health protection.
The limits are part of extensive recommendations for the protection of the general public. These recommendations have been developed and checked by independent scientific organizations through regular and thorough evaluations of scientific studies. The unit of measurement for the European Council's recommended limit for mobile devices is the "Specific Absorption Rate" (SAR), and the SAR limit is 2.0 W/Kg averaged over 10 grams of body tissue. It meets the requirements of the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP).

For next-to-body operation, this device has been tested and meets the ICNRP exposure guidelines and the European Standard EN 50566 and EN 62209-2. SAR is measured with the device directly contacted to the body while transmitting at the highest certified output power level in all frequency bands of the mobile device.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DK	DE
EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE
IS	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL
PT	RO	SI	SE	SK	NI		

	UK

All operational modes:

Technologies	Frequency range (MHz)	Max. Transmit Power
GSM 900	880-915 MHz	33.5 dBm
GSM 1800	1710-1785 MHz	30 dBm
WCDMA Band I	1920-1980 MHz	22 dBm
WCDMA Band VIII	880-915 MHz	24.5 dBm
LTE Band 1	1920-1980 MHz	20 dBm
LTE Band 3	1710-1785 MHz	20 dBm
LTE Band 7	2500-2570 MHz	20 dBm
LTE Band 8	880-915 MHz	23.5 dBm
LTE Band 20	832-862 MHz	24 dBm
LTE Band 28	703~748MHz	24 dBm
LTE Band 38	2570-2620 MHz	23 dBm
LTE Band 40	2300-2400 MHz	23 dBm
Bluetooth EDR	2402-2480 MHz	6.0 dBm
Bluetooth LE	2402-2480 MHz	3.5 dBm
WLAN 2.4 GHz	2412-2472 MHz	18 dBm
WLAN 5 GHz	5180-5240 MHz	18.5dBm
WLAN 5 GHz	5260-5320 MHz	18.5 dBm
WLAN 5 GHz	5500-5700 MHz	18.5 dBm
WLAN 5 GHz	5745-5825 MHz	18.5 dBm

NFC	13.56 MHz	7 dBuA/m @ 10m
GPS	1575.42 MHz	

The adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

CAUTION
Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
Dispose of used batteries according to the instructions.

Japan (TBL / JRL) :

Additional marking for 5 GHz indoor products

For products using frequencies within 5.15-5.35 GHz, please additionally print the following **warning text** "**5GHz product for indoor use only**" on your product::

電波法により5GHz帯は屋内使用に限ります。

W52/W53 is indoor use only, except for communication with "W52 AP registered in MIC".

Products using frequencies within 5.47-5.72 GHz may be used indoor and/or outdoor.

台灣 (NCC) :

- 取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。
- 應避免影響附近雷達系統之操作。
- 使用過度恐傷害視力。
- 認證標籤相關資訊，可以在產品上，依下列步驟操作取得
  "設置"→ "關於手機"→ "法律資訊"
- 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘。
- 未滿 2 歲幼兒不看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時
- 減少電磁波影響，請妥適使用。
- SAR 標準值：2 W/kg，送測產品實測值： 0.503 W/kg。
- 內建主記憶體硬體容量：64 GB，使用者可使用主記憶體容量至少：50 GB，可擴充記憶卡支援：256 GB 以下。